

# Nachrichtenblatt

DER STADT VOGTSBURG IM KAISERSTUHL

Freitag, den  
7. April 2017  
42. Jahrgang  
Nummer 14

**Herausgeber:** Stadt Vogtsburg im Kaiserstuhl, 79325 Vogtsburg-Oberrotweil, Tel. 07662/8120 • **Verantwortlich für den redaktionellen Teil:** der Bürgermeister. **Für den Anzeigenteil/Druck und Verlag:** Primo-Verlagsdruck Anton Stähle e. K., Messkircher Str. 45, 78333 Stockach, Telefon 07771 9317-11, Fax 07771 9317-40, E-Mail: anzeigen@primo-stockach.de, Internet: www.primo-stockach.de  
**Redaktionsschluss:** Dienstag, 12.00 Uhr • **Anzeigenschluss:** Dienstag 12.00 Uhr in Vogtsburg, am Mittwoch 15.00 Uhr in Stockach



## Amtlicher Teil

### Redaktionsschluss auf dem Rathaus in der Osterwoche, KW 15:

Montag, 10. April, 12 Uhr



### Die Sommer-Öffnungszeiten der Vogtsburg-Touristik

ab Montag, 10.04.2017:

Montag bis Freitag von 9.00 bis 16.00 Uhr

Wir wünschen eine erfolgreiche Saison 2017!

### Maikäferbekämpfung in der Stadt Vogtsburg im Kaiserstuhl im Jahre 2017

Im Nachrichtenblatt haben wir darauf hingewiesen, dass das Land Baden-Württemberg dem Antrag der Stadt Vogtsburg auf Übernahme der Kosten für eine alternative Engerlingsbekämpfung im Jahre 2017 stattgegeben hat.

Gleichzeitig haben wir mitgeteilt, dass die Bestellung des Beauveriapilzes und der Einsatz für die Ablenkungsfütterung über den Raiffeisenmarkt in Vogtsburg-Oberrotweil zu erfolgen hat und haben auf die jeweiligen Bestelltermine hingewiesen. Der bestellte Beauveriapilz und die Wolffmischung für die Ablenkungsfütterung können ab

**sofort**

beim Raiffeisenmarkt in Vogtsburg-Oberrotweil (Tel.: 93440 - Fax. 934466) abgeholt werden.

**Stadtverwaltung Vogtsburg**

### Wir bitten um Beachtung!

### Umbauarbeiten im Rathaus /Mit Einschränkungen ist zu rechnen

Seit Montag, den 6. März ist die Baumaßnahme zum Anbau eines Fahrstuhls im Rathaus in Oberrotweil angelaufen und wird ab sofort mit zunehmendem Baustellenverkehr versehen.

Die Arbeiten dauern voraussichtlich bis Oktober 2017 an.

Durch die Bauarbeiten ist sowohl im Verwaltungsablauf als auch auf den Parkflächen rund um das Rathaus mit Einschränkungen zu rechnen. Bitte beachten Sie, dass der Rathausplatz (Baustellenvorzone) nicht zugesperrt werden darf, da dieser als Baustellenzufahrt benutzt wird und nur so ein reibungsloser Bauablauf gewährleistet werden kann.

Da das 2. OG dadurch vorübergehend nicht nutzbar ist, wird das Amt für Planen, Bauen und Pflegen in dieser Zeit im Sitzungssaal untergebracht sein.

Um Verständnis wird gebeten.

**Ihre Stadtverwaltung Vogtsburg im Kaiserstuhl**

### Ortsverwaltung Bickensohl

#### Pflege von öffentlichen Plätzen in Bickensohl

Dankenswerter Weise gibt es einige selbstlose Helfer, die öffentliche Plätze in Bickensohl pflegen und sauber halten. Trotzdem wird noch weitere Hilfe benötigt. Gerne auch von jüngeren Mitbürgern. Die Ortsverwaltung freut sich auf Meldungen von Bürgern, die andere freiwillig tätige Bürger hier noch unterstützen. Vielleicht gibt es sogar einen bestimmten Platz, der Ihnen am Herzen liegt. Meldungen bitte schriftlich per Email, oder telefonisch (296) an Ortsverwaltung Bickensohl.

**G. Wetter, Ortsvorsteher**

### Vogtsburger Sommerferienprogramm 2017

Das im Jahre 2016 durchgeführte Sommerferienprogramm war für alle Veranstalter und Teilnehmer ein großer Erfolg, dafür möchten wir uns ganz herzlich bedanken.

Auch in diesem Jahr soll wieder ein umfangreiches Sommerferienprogramm durchgeführt werden, für welches wir um rege Beteiligung bitten.

Wir suchen noch weitere Anbieter bzw. Ideen, um ein abwechslungsreiches Sommerferienprogramm gestalten zu können.

Wir bitten deshalb alle Interessierten und bisherigen Veranstalter, sich bis spätestens **28.04.2017** bei Frau Immele unter der Rufnummer 07662 / 812 - 27 oder per email immele@vogtsburg.de zu melden.

**Stadtverwaltung Vogtsburg im Kaiserstuhl**



### Vogtsburg.Blumig.Kreativ. 2017

"Vogtsburg.Blumig.Kreativ." - das ist der Titel einer neu ins Leben gerufenen Vogtsburger Aktion. Mit einem Wettbewerb sollen die Bürgerinnen und Bürger sowie Vereine und Betriebe der sieben Vogtsburger Winzerorte dazu motiviert werden, ihre Häuser und Höfe oder öffentliche Plätze noch mehr als bisher zu gestalten und/oder ansprechend zu dekorieren. Gerne können auch bereits praktizierte Verschönerungs- und Gestaltungsaktionen angemeldet werden.

**Der Wettbewerb ist in folgende Kategorien unterteilt:**

**Kategorie 1: „Blumiger Schmuck am Haus“**

Bewertet wird die blühende, prächtige und farbenfrohe Vielfalt der Blumen und Pflanzen am Haus.

**Kategorie 2: „Vorgärten & Höfe dekorativ gestaltet“**

Bei dieser Kategorie sind der Kreativität keine Grenzen gesetzt. Es können sämtliche Verschönerungsaktionen – mit oder ohne Pflanzen und Blumen – angemeldet werden.

**Kategorie 3: „Kreative Vereine“**

Alle Vereine, die sich in vielfältigster Weise in verschiedenen Projekten und Aktionen engagieren und einbringen, können in dieser Kategorie am Wettbewerb teilnehmen.

**Wichtig für alle Kategorien ist, dass der Blumenschmuck am Haus/Garten für die Öffentlichkeit einsehbar ist. Anmeldeschluss ist Freitag, 28. April 2017. Die Gewinner werden im Spätsommer ermittelt und bekannt gegeben.**

- ➔ Anmeldung bitte ausschneiden und einwerfen/abgeben bei der Vogtsburg-Touristik, Bahnhofstraße 20, 79235 Vogtsburg-Oberrotweil (Briefkasten beim Haupteingang Rathaus) oder per mail an [info@vogtsburg.de](mailto:info@vogtsburg.de) (siehe [www.vogtsburg.de/Aktuelles](http://www.vogtsburg.de/Aktuelles) der Stadt).

.....

**Gerne melde ich mich / unseren Verein zum Wettbewerb an:**

**Vor- und Zuname/Verein .....**

**Straße, Hausnummer .....**

**Ortsteil.....**

Kategorie 1

Kategorie 2

Kategorie 3



## Gemeinsamer Wasserrechtsantrag für die Genehmigung von Neubrunnen und bestehenden Brunnenanlagen zur Beregnung von Reben und Obst - vereinfachtes Verfahren -

### Einladung zu einer Informationsveranstaltung

Der Klimawandel ist in aller Munde und tatsächlich machen Wetterextreme wie z.B. anhaltende Trockenperioden der Landwirtschaft zunehmend zu schaffen. In diesem Zusammenhang gibt es für interessierte Landwirte in Vogtsburg die Option der Bildung einer Beregnungsgemeinschaft (BG). Eine BG ist ein loser Zusammenschluss von interessierten Betrieben mit dem Ziel Beregnungsinfrastruktur wie Brunnen und Pumpen gemeinsam und effizient zu nutzen. Das Wasserrecht für die notwendige Wasserförderung kann der Gemeinschaft als Ganzes erteilt werden anstatt jedem Betrieb einzeln, das ermöglicht eine flexiblere Nutzung von Brunnen und senkt Verwaltungsaufwand und damit auch Kosten. Darüber hinaus besteht die Möglichkeit im Rahmen der Bildung der BG zusätzliche Flächen für die Beregnung zu erschließen und in eine wasserrechtliche Gestaltung mit aufzunehmen.

Das Landratsamt Breisgau-Hochschwarzwald, lädt alle interessierten Landwirte zu einer Informationsveranstaltung am **Dienstag, den 11.04.2017 um 18 Uhr in das Atrium der Wilhelm-Hildenbrand-Schule in Vogtsburg-Oberrotweil** ein.

Herr Dr. Martin Lindenlaub vom Landratsamt Breisgau-Hochschwarzwald, Fachbereich Wasser & Boden und Frau Gabriele Glunz vom Landratsamt Breisgau-Hochschwarzwald, Fachbereich Umweltrecht werden die Informationsveranstaltung durchführen und zur Beantwortung von Fragen zur Verfügung stehen.

## Verkauf von grauen Müllsäcken

Derzeit können in jedem Stadtteil in folgenden Verkaufsstellen während der üblichen Ladenöffnungszeiten die Restmüllsäcke (graue Säcke) zum Preis von **3,00 Euro** erworben werden:

<b>Achkarren:</b>	Winzergenossenschaft Achkarren
<b>Bischoffingen:</b>	Bischoffinger Dorflädele, Dorfstr. 15
<b>Burkheim:</b>	Elli's Schatztruhe, Mittelstadt 16
<b>Oberbergen:</b>	Weinstube Mondhalde
<b>Oberrotweil:</b>	Raiffeisenmarkt, Bahnhofstr. 41 Postagentur Wolf, Hauptstr. 58
<b>Schelingen:</b>	Ziegler's Imbiss, Kinziggasse 7

Im Rathaus in Vogtsburg-Oberrotweil werden **keine** Restmüllsäcke verkauft.

Bei eventuellen Fragen wenden Sie sich bitte an:  
Abfallwirtschaft, Tel: 0761/2187-8826

## LANDESFAMILIENPASS 2017

Mit den neuen Gutscheinkarten zum Landesfamilienpass 2017 können Staatliche Schlösser, Gärten, Museen und Freizeitparks wie zB Schloß Heidelberg, Museum für Naturkunde in Karlsruhe, Archäologisches Landesmuseum Konstanz, Naturparkzentrum Stromberg-Heuchelberg, Freilichtmuseum Beuren, Auto & Technikmuseum/Sinsheim, SENSAPOLIS/Sindelfingen, Pfänderbahn Bregenz, Planetarium Laupheim, Archäopark Vogelherd/Niederstotzingen-Stetten, LaLo-Center/Heidenheim, Miniaturgolfanlage Reutlingen, Experimenta Heilbronn, Hallenbad/Freibad Korb, Oberrheinische Narrenschau/Kenzingen, Besuchsbergwerk/Bad Friedrichshall-Kochendorf, Eisenbahn-Erlebnisswelt/Horb, Erlebnispark Tripsdrill, Wilhelma Stuttgart, Ravensburger Kinderwelt uvm.

**kostenfrei bzw. zu ermäßigten Eintritt besucht werden.**

Auf der Homepage des Ministeriums für Arbeit und Soziales ([www.sozialministerium-bw.de](http://www.sozialministerium-bw.de)) unter „Familien mit Kindern/Leistungen für Familien/Landesfamilienpass“ ist eine Liste aller Staatlichen Schlösser ,Gärten und Museen in Baden-Württemberg, die für Passinhaber einen kostenfreien bzw. ermäßigten Eintritt gewähren, eingestellt.

## Einem Landesfamilienpass können folgende Personen erhalten:

- Familien mit mindestens drei kindergeldberechtigten Kindern, die mit ihren Eltern in häuslicher Gemeinschaft leben;
- „Ein-Eltern-Familien“, die mit mindestens einem kindergeldberechtigten Kind in häuslicher Gemeinschaft leben, *wenn nicht offenkundig ist, daß eine eheähnliche Lebensgemeinschaft besteht;*
- Familien mit einem kindergeldberechtigten schwerbehinderten Kind mit mindestens 50 v.H. Erwerbsminderung
- Familien, die Hartz IV- bzw. kinderzuschlagsberechtigt sind, die mit ein oder zwei Kindern in häuslicher Gemeinschaft leben. Der Leistungsbescheid ist nachzuweisen.
- Leistungen nach dem Asylbewerberleistungsgesetz erhalten und mit mindestens einem Kind in häuslicher Gemeinschaft leben

Der Landesfamilienpass kann ab sofort beim Bürgermeisteramt Vogtsburg, Sozialstelle, Tel. 81227 (**Vorlage des Personalausweises und Nachweis über Kindergeldbezug bzw. Leistungsbescheid bei Berechtigung von Hartz IV, Kinderzuschlag bzw. Leistungen nach AsylbLG**), beantragt werden.

Eltern, die bereits Inhaber eines Landesfamilienpasses sind, erhalten ohne neuen Antrag **-unter Vorlage des Nachweises über Kindergeldbezug (Kontoauszug o.ä.)-** die Gutscheinkarten für das Jahr 2017.

**Sozialstelle Vogtsburg**

## Ministerium für Wirtschaft, Arbeit und Wohnungsbau schreibt Innovationspreis für kleine und mittlere Unternehmen aus

**Ministerin Dr. Nicole Hoffmeister-Kraut: „Mit dem Innovationspreis wollen wir den Ideenreichtum und die Kreativität des Mittelstandes auszeichnen und die klugen Köpfe unserer Südwestwirtschaft sichtbar machen“**

Baden-Württemberg ist ein Magnet für kreative und ideenreiche Menschen. Mit dem Innovationspreis des Landes wollen wir den Ideenreichtum und die Kreativität des Mittelstandes auszeichnen und die klugen Köpfe wie auch die führende technologische Position unserer Südwestwirtschaft sichtbar machen“, sagte Wirtschaftsministerin Dr. Nicole Hoffmeister-Kraut zum Start der diesjährigen Ausschreibung des Landes-Innovationspreises am Mittwoch (1. März 2017). Der Preis rückt bereits seit 1985 mittelständische Unternehmen ins Rampenlicht und ehrt innovative Produkte, Verfahren oder Dienstleistungen. Er ist mit insgesamt 50.000 Euro dotiert und dem früheren Wirtschaftsminister Dr. Rudolf Eberle (1926-1984) gewidmet.

„In welcher Branche, auf welchem Gebiet auch immer ein Unternehmen innovative Ideen entwickelt habe: Der Innovationspreis bietet allen die einmalige Chance, ihre Innovation einer hochkarätig besetzten Expertenjury aus Wissenschaft und Wirtschaft zu präsentieren“, so Hoffmeister-Kraut.

Mit dem Preis sollen kleine und mittlere Unternehmen der Industrie und des Handwerks für beispielhafte Leistungen bei der Entwicklung oder Anwendung neuer Produkte und technischer Verfahren moderner Technologien ausgezeichnet werden.

Bewerbungen können bis zum 31. Mai 2017 eingereicht werden. An dem Wettbewerb können Unternehmen mit bis zu 500 Beschäftigten, einem maximalen Jahresumsatz von bis zu 100 Millionen Euro und Sitz in Baden-Württemberg teilnehmen.

Die eingereichten Bewerbungen werden von einer Fachjury aus Wirtschaft und Wissenschaft nach technischem Fortschritt, besonderer unternehmerischer Leistung und nachhaltigem wirtschaftlichen Erfolg bewertet. Die Preise sollen im Herbst 2017 verliehen werden.

Ergänzend dazu hat die MBG Mittelständische Beteiligungsgesellschaft einen Sonderpreis in Höhe von 7.500 Euro ausgelobt, der an ein junges Unternehmen vergeben werden soll.

Weitere Informationen zum Wettbewerb sowie die Ausschreibungsunterlagen gibt es im Internet unter [www.innovationspreis-bw.de](http://www.innovationspreis-bw.de) oder bei den Handwerks-, Industrie- und Handelskammern und dem Informationszentrum Patente des Regierungspräsidiums Stuttgart.



## Altersjubilare

Die folgenden Altersjubilare feiern ihren Geburtstag:

**07.04.1937** **80. Geburtstag**  
Flesch, Julia Oberbergen

**15.04.1947** **70. Geburtstag**  
Jöslin, Gerhard Oberbergen



Den Jubilaren gratulieren wir ganz herzlich und wünschen alles Gute, insbesondere Gesundheit.



## Nichtamtlicher Teil

### Veranstaltungen der örtlichen Vereine

- 08.04., Winzerkapelle Bischoffingen, Konzert, Festhalle, 19.30 Uhr  
09.04., Wanderfreunde Oberrotweil, Internationale Volkswanderung, Start: Schwendihalle Burkheim, 08.00 Uhr

### Die ev. Kirchengemeinden von Vogtsburg

#### Unsere Sonntagsgottesdienste

##### Sonntag, 9. April 2017

Bischoffingen	09.00	Frühgottesdienst
Bickensohl	10.15	Gottesdienst
Bickensohl	19.00	Orgelkonzert

##### Gründonnerstag, 13. April 2017

Bischoffingen	18.00	Gottesdienst mit Beichte und Feier des Hlg. Abendmahls
Bickensohl	19.00	Gottesdienst mit Beichte und Feier des Hlg. Abendmahls



## Dankeschön zur Konfirmation

<p>Felix Ball Max Baumer Lina Brenner Julia Engist Andra Kind Robin Kühn Robin Rittwage Jacob Schondelmaier</p>	<p>Yanis Fritz Lena Huber Ida Ritzmann Nick Runkel Fabio Weber</p>
---	--

Für die vielen Glückwünsche, Segenswünsche und Geschenke bedanken wir uns, auch im Namen unserer Eltern recht herzlich!

Die Konfirmandengruppe hat auf Rückgeschenke verzichtet und spendet für jede Kirchengemeinde einen Baum.

Vogtsburg, im März 2017

## Die kath. Pfarrgemeinden von Vogtsburg

### Unsere Sonntagsgottesdienste

#### Samstag, 08.04.

Oberrotweil	19:00	Eucharistiefeier am Vorabend mit Segnung der Palmen
Schelingen	19:00	Eucharistiefeier am Vorabend mit Segnung der Palmen

#### Sonntag, 09.04., Palmsonntag

Oberbergen	8:30	Eucharistiefeier mit Segnung der Palmen
Burkheim	10:00	Eucharistiefeier mit Segnung der Palmen
Achkarren	10:00	Eucharistiefeier mit Segnung der Palmen

### Unsere Werktagsgottesdienste

#### Montag, 10.04.

18:00 Uhr Eucharistiefeier in Achkarren

#### Dienstag, 11.04.

19:00 Uhr Eucharistiefeier in Burkheim

**Mittwoch, 12.04.** keine Eucharistiefeier in Schelingen

#### Donnerstag, 13.04.

19:00 Uhr Feier vom letzten Abendmahl für alle Gemeinden in Oberrotweil

20:30 Uhr Betstunde in Achkarren in der Kirche

20:30 Uhr Betstunde in Oberbergen in der Kirche

20:30 Uhr Betstunde in Oberrotweil in der Kirche

20:30 Uhr Betstunde in Schelingen in der Kirche

ab 20:30 Uhr

Nachtwache im Klösterle/Pfarrhaus mit Taizé-Gesängen;

Abschluss um 6.00 Uhr mit einem gemeinsamen Morgengebet

## Neuapostolische Kirche

### Gottesdienst in 79206 Breisach, Waldstraße 3:

Sonntag 09.30 Uhr, Mittwoch 20.00 Uhr



## Seelsorgeeinheit Vogtsburg

### Anmeldetage der Kindergärten der Kath. Kirchengemeinde Vogtsburg

Liebe Eltern, um den Bedarf an Kindergartenplätzen frühzeitig ermitteln zu können, bitten wir Sie alle Kinder, die vom 1.09.2016 bis 31.08.2017 drei Jahre alt werden, in unseren Einrichtungen anmelden.

Anmeldetage sind:

**Freitag, der 7. April 2017 8.30 – 12.00 Uhr**

**Montag, der 10. April 2017 14.00 – 16.00 Uhr**

Sollten Sie an diesen Terminen verhindert sein, können Sie gerne telefonisch einen anderen Termin mit uns vereinbaren.

Wir freuen uns, Sie und Ihre Kinder kennen zu lernen und Ihnen unsere Einrichtung vorzustellen.

**Kindergarten St. Georg, Achkarren (Tel. 6495)**

**Kindergarten St. Elisabeth, Burkheim (Tel. 1333)**

**Kindergarten St. Josef, Oberbergen (Tel. 737)**

**Kindergarten St. Josef, Oberrotweil (Tel. 8220)**

# Stadt Vogtsburg - Notrufe und Bereitschaftsdienste

## Stadt Vogtsburg im Kaiserstuhl

Bürgermeisteramt Vogtsburg,  
Bahnhofstraße 20, 79235 Vogtsburg-Oberrotweil  
Zentrale: 07662 812-0, Telefax 812-46,  
E-Mail: rathaus@vogtsburg.de  
E-Mail-Adresse für Nachrichtenblatt-Texte:  
nachrichtenblatt@vogtsburg.de

Öffnungszeiten:

Montag bis Freitag 08.00 bis 12.00 Uhr  
Dienstag 14.00 bis 18.30 Uhr

### Hauptverwaltung

Bürgermeister Bohn 812-24  
Bürgermeister-Sekretariat, Frau Dägele 812-24  
Hauptamt, Herr Henninger 812-21  
Sekretariat, Frau Berger 812-25  
Personalamt, Frau Wintermantel 812-22  
Sozialamt, Frau Immele 812-27  
Sozialamt, Frau Kreutner 812-27  
Meldeamt, Standesamt, Frau Kamenzin 812-28  
Passamt, Meldeamt, Herr Karschewski 812-29  
Nachrichtenblatt, Fundbüro

### Finanzverwaltung

Rechnungsamt, Herr Landmann 812-40  
Rechnungsamt, Herr Berwing 812-41  
Rechnungsamt, Frau Schweitzer 812-42  
Rechnungsamt, Frau Gut 812-47  
Stadtkasse, Herr Bühler 812-45  
Stadtkasse, Herr Wolf 812-44

### Amt für Planen, Bauen, Pflegen

Amtsleitung, Frau Senn 812-34  
Sekretariat, Frau Ohnimus 812-30  
Bauanträge, Baulasten, Frau Umhauer 812-32

Abtl. Tiefbau, Friedhof, 812-33  
Straßenbeleuchtung, Herr Hohwieler

- Wassermeister 015162849152  
- Klärwerk 812-90  
- Schwimmbad 6147

Abtl. Servicebetrieb Vogtsburg, Herr Wihler 812-80

### Grundbucheinsichtsstelle

Ratschreiber, Herr Imbery 812-37

**Touristik-Information Vogtsburg i. K.** 94011  
Frau Sayer 812-66

### Forstverwaltung

Herr Kobras (heinrich.kobras@lkbh.de) 0162 2550711

## Sprechzeiten der Ortsverwaltungen

Achkarren, Telefon 285  
Dienstag, 8.30 bis 11.30 Uhr  
Donnerstag, 14.00 bis 17.00 Uhr

Bickensohl, Telefon 296  
Dienstag, 13.00 bis 16.00 Uhr  
Donnerstag, 8.00 bis 11.00 Uhr

Bischoffingen, Telefon 219  
Dienstag, 8.00 bis 11.00 Uhr  
Donnerstag, 14.00 bis 17.00 Uhr

Burkheim, Telefon 272  
Montag und Donnerstag, 9.00 bis 12.00 Uhr

Oberbergen, Telefon 239  
Montag und Freitag, 8.00 bis 11.00 Uhr

Oberrotweil, Telefon 80130  
Dienstag, 14.00 bis 18.00 Uhr  
Freitag, 8.00 bis 11.00 Uhr

Schelingen, Telefon 251  
Mittwoch, 8.00 bis 11.00 Uhr



## Grünschnitt-Sammelstelle, Hinter der Mühle, Niederrotweil

Öffnungszeiten: **mittwochs, 13.00 Uhr bis 15.45 Uhr**  
**samstags, 13.00 Uhr bis 15.45 Uhr**

Bitte getrennte Anlieferung von Reisig u. Gras/Laub/Krautiges beachten.

## Sprechzeiten der Polizei

Zu den üblichen Sprechzeiten ist PHK Amann unter  
Tel. **07667/9117-130** beim Polizeirevier Breisach für Sie erreichbar.

Außerhalb der regulären Arbeitszeit ist das Polizeirevier Breisach unter  
**07667/91170** oder unter der **Notrufnummer 110** zu erreichen.

## Wasserversorgung

Außerhalb der regulären Arbeitszeit des Bauhofes/Wassermeisters  
Tel. 81290

## Strom:

Bezirkszentrum Emmendingen, Tel. 07641 9259-0, Störungsstelle, Tel.  
0800 3629477

## Erdgas:

badenova AG & Co.KG, Störungshotline: 0800 2767767  
Bereitschafts- und Entstörungsdienst rund um die Uhr;  
Servicehotline: 0800 2838485  
von Montag – Freitag von 08.00 – 18.00 Uhr

## Dorfhelferin-Station Vogtsburg

Einsatzleiterin: Marion Immele, Bahnhofstr. 28, Oberrotweil,  
Tel. 07662/812-43

## DRK

Rettungsdienst / Notfallrettung, Tel. 112  
Krankentransport: **Tel. 0761 / 1 92 22**  
Rettungshundestaffel Freiburg, **Tel. 0761 / 1 92 22**

## Ärztlicher Notfalldienst

**Ärztlicher Bereitschaftsdienst** Tel. 116 117  
(www.kvbawue.de/buerger/notfallpraxen)  
**Kinderärztlicher Notfalldienst** Tel. 0180/60 76 111  
**Augenärztlicher Notfalldienst** Tel. 0180/60 75 311

## Hilfetelefon Gewalt gegen Frauen: 08000 116 016

## Tierärztlicher Bereitschaftsdienst am Wochenende

Den tierärztlichen Notdienst erfragen Sie bitte bei Ihrem Haustierarzt.

## Zahnärztliche Notrufnummer

**0180 – 3 222 555 41**

## Bereitschaftsdienst

**Samstag, 08.04.2017** Europa-Apotheke, Richard-Müller-Str. 3 a,  
79206 Breisach, Tel. 07667/94 20 55, Fax 07667/94 20 53  
**Sonntag, 09.04.2017** Rats-Apotheke, Hauptstr. 4, 79268 Bötzingen,  
Tel. 07663/1470, Fax 07663/5729  
**Apothekennotdienst** im Internet: **www.aponet.de** oder unter Tel.-  
Nr. **22 8 33** von jedem Handy, ohne Vorwahl

## Kirchliche Sozialstation Kaiserstuhl-Tuniberg e. V.

**Individuelle Pflege, Alltagshilfen, Essen auf Rädern, Hausnotruf**  
Tel.: **07667 90 58 8-0**, E-Mail: **info@sozialstation-breisach.de**  
**www.sozialstation-breisach.de**

## Hinführung zu den Gemeindegottesdiensten in der Oberbergener Mauritiuskirche

während der DREI ÖSTERLICHEN TAGE:

### TRAUERMETTE mit MORGENLOB

Karfreitag, 14. April 2017, 7 Uhr  
Karsamstag, 15. April 2017, 7 Uhr

### MORGENLOB

#### zum LÄUTEN DER OSTERGLOCKEN

Ostersonntag, 16. April 2017, 7 Uhr

Bekanntlich schweigen in den katholischen Kirchen nach altem Brauch die Glocken vom Gründonnerstagabend bis zur Osternacht. Weil in Oberbergen die große Liturgie der Osternacht nicht mehr gefeiert werden kann, sollen wenigstens am Ostersonntag zum Beginn des Morgenlobs alle Glocken der Mauritiuskirche den Festtag der Auferstehung des Herrn einläuten.

Deutsche liturgische Gesänge und Psalmen,  
biblische Texte von Leiden, Tod und Auferstehung Jesu,  
Stille zum eigenen Nachdenken und Beten

prägen diese meditativen Morgengottesdiensten der „Drei Österlichen Tage“.

An den Kartagen ist eine knappe Stunde Zeit eingeplant, am Ostermorgen weniger als eine halbe Stunde.

Wir laden herzlich ein.

### Walter Ruf

für die Gruppe, die sich in Oberbergen immer wieder zum ABENDLOB trifft



## Evang. Kirchengemeinde Bickensohl

### Konzert für Orgel und Gesang

in der  
Evangelischen Kirche St. Jakobus, Bickensohl

zum Palmsonntag  
09. April 2017, 19 Uhr

Mit Werken von Mozart, Haydn, Händel u. a.

Yuliya Khaykova, Orgel  
Annekathrin Keil, Sopran  
Werner Häfele, Lesungen zur Passionszeit

Eintritt 10 € (ermäßigt 7 €)

## Naturzentrum Kaiserstuhl

### Frühling am Kaiserstuhl und Tuniberg

Interessante Exkursionen und Bildvorträge warten wieder auf Sie. Das komplette Programm erhalten Sie bei den Tourist-Informationen am Kaiserstuhl bzw. unter [www.naturzentrum-kaiserstuhl.de](http://www.naturzentrum-kaiserstuhl.de). Eine **Anmeldung** ist nicht erforderlich! Bitte denken Sie an gutes Schuhwerk. Besuchen Sie auch unsere Ausstellungsräume, aktuell zeigen wir eine **Fotoausstellung über den Wiedehopf am Kaiserstuhl**.

Sonntag, 9.4., 14.30-17 Uhr

**Burkheim – Geschichte und Natur rund um die historische Stadt**  
Erleben Sie einen spannenden Rundgang rund um die historische Stadt zu Kelten, Schwendi und Tulla bis in den Rheinauwald. P am Friedhof oberhalb Burkheim, 5 €, Thomas Lainer

Freitag, 21.4., 20-22 Uhr

### Laubfrösche im Ried von Wasenweiler

Erleben Sie zum Sonnenuntergang die Rufe der Amphibien. P St. Vitus Kapelle zw. Ihringen und Wasenweiler, 5 €, Reinhold Treiber

Samstag, 22.4., 14-17 Uhr

### Frühling am Tuniberg

Natur und Landschaft entlang des Rebhisli-Weges erkunden mit herrlicher Aussicht. Gottenheim, Bahnhof, 5 €, Anne Marie Burgdorf

Wir freuen uns auf Ihren Besuch!

**Öffnungszeiten:** Montag/Donnerstag 10–12 Uhr, Samstag 15–17 Uhr

### Kontakt + Information:

Naturzentrum Kaiserstuhl im Schwarzwaldverein e.V.

Birgit Sütterlin & Reinhold Treiber

Bachenstr. 42, 79241 Ihringen

Tel: 07668 7108 80 (Mo + Do 10-12 Uhr)

E-Mail: [naturzentrum@ihringen.de](mailto:naturzentrum@ihringen.de)

[www.naturzentrum-kaiserstuhl.de](http://www.naturzentrum-kaiserstuhl.de)

## NABU Kaiserstuhl

Der Naturschutzbund (NABU) ist der älteste unter den großen deutschen Naturschutzverbänden. Seine Tradition liegt im Vogelschutz und in der Betreuung eigener und staatlicher Schutzgebiete. Heute ist der NABU ein Verband, der sich für den Umwelt- und Naturschutz auf vielen politischen Ebenen einsetzt, in Deutschland und international. Die NABU Gruppe Kaiserstuhl möchte Interessierten mit ihrem Programm in Vorträgen und Exkursionen Kenntnisse über die einzigartige Tier- und Pflanzenwelt am Kaiserstuhl und über Natur- und Artenschutz vermitteln. Auf der NABU-eigenen Streuobstwiese kann man bei Pflege- und Ernteeinsätzen ein typisches und schützenswertes Kulturbiotop kennenlernen und erleben. Kinder können die Natur bei Aktionen mit den Jugendleitern spielerisch entdecken.

### Samstag, 8. April 2017 – Kindergruppe des NABU Kaiserstuhl

Wir beobachten den Maikäfer und lernen seinen einmaligen Lebenszyklus kennen. Bitte bringt Lupenbecher mit.

**Uhrzeit:** 10-12 Uhr

**Treffpunkt:** Samengarten Eichstetten

**Kontakt und Anmeldung:** Quocy Long, 0157 5481 8173

### Freitag, 28. April 2017- Achkarren

Ein Vortrag von Engelbert Mayer über Faszinierende Kannibalen. Das Leben des Insektes des Jahres 2017, die Gottesanbeterin.

**Treffpunkt:** 19.30 Uhr im Bio-Hotel, Haus am Weinberg in Achkarren, In den Kapellenmatten 8 – 10

**Obolus:** 5 €, NABU-Mitglieder 3 €

### Wir freuen uns über Ihre Teilnahme und Hilfe!

Besuchen Sie uns auch auf [www.nabu-kaiserstuhl.de](http://www.nabu-kaiserstuhl.de)



 -LICH WILLKOMMEN ZUR  
GÄSTEBEGRÜßUNG IN VOGTSBURG IM KAISERSTUHL



Ostern bis Ende Oktober jeden **DIENSTAG 10.00 UHR**

**TREFFPUNKT** in **KÖPFERS STEINBUCK** in Bischoffingen. Begrüßung mit einer Tasse Kaffee oder Tee.

Spaziergang mit der Kaiserstühler Gästeführerin Regina Jenne zur Kirche St. Laurentius mit anschließender **BESICHTIGUNG**.

Ausklang in einem Bischoffinger **WEINBAUBETRIEB** bei einem Gläschen Wein.

Diese Veranstaltung ist für Übernachtungsgäste in Vogtsburg mit **KONUS-Gästekarte** kostenlos. Für Gäste von außerhalb mit **KONUS-Gästekarte** 4,00 €/Person. Weitere Teilnehmer 6,00 €/Person.

Wir freuen uns auf Ihr Kommen!  
Ihre Vogtsburg-Touristik



**ANMELDUNG BIS MONTAG, 16.00 UHR** bei der Vogtsburg-Touristik,  
Tel. 07662 94011, info@vogtsburg.de, Mindestteilnehmer: 4 Pers.

## DANKE

sagen die Kinder und Erzieherinnen des Kindergartens St. Josef sowie die Pfarrgemeinde Oberbergen für den



von den Landfrauen Oberbergen.  
Wir werden die Spende von 750,- € für das erste Element (Pumpe) unserer Wasserlandschaft im Außengelände verwenden.

## Öffentliche Versteigerung von Fundsachen

Am **Samstag, 08.04.2017** findet auf dem Rathausplatz der Gemeinde Ihringen, Bachenstr. 42, um 10.00 Uhr eine öffentliche Versteigerung statt.

Zur Versteigerung kommen 15 Fahrräder und andere Fundgegenstände.

Zum Versteigerungsbetrag wird ein Aufgeld von 10 % erhoben. Die Fundsachen können an diesem Tag ab 09.30 Uhr besichtigt werden.

**Bürgermeisteramt Ihringen**



## Gemeinde Bötzingen

Die Gemeinde Bötzingen sucht zum **nächstmöglichen Zeitpunkt** für ihren Gemeindekindergarten „Pusteblyume“

### eine/n Erzieher/in als Kindergartenleiter/in.

Die Stelle ist unbefristet mit einem Beschäftigungsumfang von 100 % zu besetzen und beinhaltet eine Leitungsfreistellung von 30 %.

Unser Gemeindekindergarten besteht aus drei Gruppen und wird von bis zu 75 Kindern im Alter von drei bis sechs Jahren besucht. Es wird nach einem offenen Konzept mit Stammgruppen und Lernwerkstätten gearbeitet.

Zu Ihren Aufgaben gehören:

- die Weiterführung, Abstimmung und Umsetzung der pädagogischen Konzeption,
- Organisation des laufenden Betriebes,
- Mitarbeit in einer Kindergartengruppe,
- Kooperation mit dem benachbarten integrativen Schulkindergarten „Zauberberg“

Wir erwarten fundierte Kenntnisse im pädagogischen und organisatorischen Bereich, insbesondere in der Umsetzung des Orientierungsplanes, Durchsetzungsvermögen, Teamfähigkeit, Flexibilität und persönliches Engagement.

Wir bieten ein interessantes und abwechslungsreiches Aufgabengebiet mit einer leistungs-gerechten Bezahlung nach TVÖD-SuE.

Ihre Bewerbung richten Sie bitte mit den üblichen Unterlagen bis spätestens 28. April 2017 an das Bürgermeisteramt 79268 Bötzingen, Hauptstraße 11. Für weitere Auskünfte steht Ihnen im Rathaus Bötzingen Herr Andreas Jenne unter Tel.: 07663/9310-14 gerne zur Verfügung.



## Vereinsmitteilungen

### Kostümrückgabe für Narresome und Garde ist am **Donnerstag, den 13.04.17** von **14.30 bis 17.00 Uhr** bei mir zu Hause (Brückenstr. 14).

Wie immer gibt es die Ausleihgebühr nur bei pünktlicher Kostümrückgabe zurück. Wer an diesem Termin nicht kann, darf sich gerne **vorher** mit mir in Verbindung setzen, um einen anderen Termin zu vereinbaren.

**Bis dann - Stefanie**

## Pheromongemeinschaft Bickensohl

Am **Samstag, den 8. April 2017**, werden in Bickensohl die Pheromondispenser ausgebracht.

Treffpunkt ist um 8.00 Uhr vor der WG.

Wir bitten alle Bewirtschafter um tatkräftige Mithilfe.



## Altenwerk Achkarren

Liebe Seniorinnen und Senioren,

am **Donnerstag, 20. April 2017** ist unser nächstes Treffen im Hotel Krone. Beginn ist um 14:00 Uhr. Wir freuen uns auf ein paar gemütliche Stunden.  
**Der Altenrat.**



## Altenwerk Oberbergen-Schelingen

Liebe Seniorinnen und Senioren,

am **Mittwoch, den 19. April**, treffen wir uns im Gasthaus Rössle zu unserem Altennachmittag, mit einem Vortrag über das Pflegestärkungsgesetz, was alle interessieren wird. Beginn 14 Uhr.

**Es Grüßt der Altenrat**



## Altenwerk Oberrotweil

### Einladung

Das Altenwerk Oberrotweil trifft sich am Mittwoch, den 19. April, um 14.00 Uhr in St. Michael (Niederrotweil).

Franz Wintermantel wird uns dort informieren über die historischen und künstlerischen Werte dieser Kirche. Anschließend kehren wir bei Kochs ein zum Kaffee trinken.

Wir bitten sich wegen Fahrgemeinschaften abzusprechen.

**Das Vorstandsteam freut sich über zahlreiche Teilnahme.**

## Bauern- und Rebleutezunft Burkheim

### Einladung zum Gebott

Die Bauern- und Rebleutezunft lädt ihre Mitglieder und alle, die es werden wollen, zum diesjährigen **Gebot in die Kreuz Post** ein.  
**Wann: 09. April 2017 (Palmsonntag) um 18:00 Uhr**

#### Tagesordnung:

Begrüßung  
Bericht Zunftmeister  
Totenehrung  
Bericht Rechner  
Bericht Schriftführer  
Neuaufnahmen  
Zunftdienste

Aktuelles: Arbeiten im Weinberg  
ZiA- das Ackerprojekt  
Stand Flurneueordnung  
Zunftvesper 2017  
Retention - Integriertes Rheinprogramm

Sonstiges  
Fragen, Wünsche, Anregungen

**Alois Schies**  
**Zunftmeister**



## FC Vogtsburg

Ab sofort trainiert die AH des FC Vogtsburg wieder Freitags, 19:30 auf dem Sportgelände „Hinter der Mühle“ in Vogtsburg. Interessierte und Fußballbegeisterte laden wir ein sich uns anzuschließen und bei uns mitzuspielen! Ansprechpartner ist Martin Dägele, Tel. 80182 oder einfach Freitags vorbei schauen!

## Fußball



### Sportverein Achkarren e.V.

**Samstag, 08.04.2017**

14:00 SV Achkarren II - SV Burkheim II  
16:00 SV Achkarren - SV Burkheim

www.sv-achkarren.de



### Sportverein Burkheim e.V.

**Samstag, 08.04.2017**

14:00 SV Achkarren II - SV Burkheim II  
16:00 SV Achkarren - SV Burkheim

**C1-Junioren Kreisklasse 2**

**Samstag, 08.04.2017**

11:00 SG Bremgarten - SG Burkheim  
in Hartheim



## FC Vogtsburg

**Sonntag, 09.04.2017**

13:00 Aktive FC Vogtsburg II - FV Nimburg II  
15:00 Aktive FC Vogtsburg I - FV Nimburg I

**Freitag, 07.04.2017**

18:00 E1-Jugend SG Jechtingen - FC Vogtsburg  
18:00 D1-Jugend SG Tutschfelden - SG Vogtsburg

**Samstag, 08.04.2017**

11:00 D2-Jugend SG Vogtsburg - SV BW Wiehre  
11:00 C1-Jugend SG Bremgarten - SG Burkh./Vogtsb.  
in Hartheim  
11:00 B-Jugend JFV Untere Elz 2 - SG Vogtsburg  
in Nimburg  
12:30 E2-Jugend FC Vogtsburg - FC Kollnau  
14:00 A-Jugend SG Vogtsburg - SG Tunsel  
16:00 Frauen SG Vogtsburg - FV Windenreute



## Finsterdobel-Hexen

**Erinnerung an alle Vereine,  
die die Baßgeigenhütte zur Bewirtung nutzen  
Termin zur gemeinsamen Grundreinigung  
vor Saisonbeginn:**

Wie schon im letzten Jahr, treffen wir uns wieder zur gemeinsamen Hüttenputzete.

**Wichtig:**

Von jedem Verein sollten mindestens zwei Personen mithelfen!

**Treffpunkt Hütte: Samstag, 08.04.2017 um 13.00 Uhr.  
(Bitte Arbeitsmaterial mitbringen.)**

**O  
S  
T  
E  
R  
H  
O  
C  
K**



**Am  
Ostermontag,  
17.04.2017  
auf der  
Baßgeigenhütte Oberbergen**



- Schnitzel mit Beilagen
- Kesselfleisch mit Beilagen
- Grillwurst
- Pommes
- Salatteller
- Wurstsalat
- Kaffee und Kuchen

*Kuchen und Salate  
selbstgemacht!*



**Bewirtung ab 11.00 Uhr**  
**Wir freuen uns auf Ihren Besuch**  
**Finsterdobel-Hexen Oberbergen e.V.**

 **LandFrauen Burkheim**

Am Dienstag den 25.04.2017 wollen wir beim Landratsamt in Breisach „**Badische Tapas**“ herstellen. Die Kosten pro Teilnehmer liegen bei 5,-€. Bitte eine Latzschürze, ein Geschirrtuch, ein kleines Handtuch und die Unkosten mitbringen. Wir treffen uns um 17.30 Uhr an der Halle um Fahrgemeinschaften zu bilden, um 18.00 Uhr beginnt der Kurs. Nichtmitglieder dürfen sich bei Interesse natürlich auch melden. Anmeldung bis 10.04.2017 **Sieglinde Tel.8439**

Am Sonntag den 28.05.2017 findet in Stegen in und um die Kage-neckhalle der Aktionstag „**S'Eige zeige - s'Eige schnaige**“ statt, dazu brauchen wir **Kuchen** der am Samstag bei Sieglinde abgegeben werden darf und vielleicht hat auch jemand Lust den LandFrauen Verband tatkräftig zu unterstützen. Es wurde in einem Aufruf um Mithilfe gebeten. Bitte meldet Euch bis zum 10.04.2017 bei **Sieglinde Tel. 8439** ob Ihr Kuchen bring oder am Aktionstag mithelft.

**Das Vorstandsteam**

 **LandFrauen Oberrotweil**

**Abfahrtszeiten nach Bad Wildbad und  
Freudenstadt am 11.April 2017**

**Haltestellen und Zeiten:**

Niederrotweil:	6.45 Uhr
Winzerverein:	6.50 Uhr
Schule:	7.00 Uhr
Linde:	7.05 Uhr

Bevor wir die Führung auf dem Baumwipfel Pfad starten legen wir eine Vesperpause ein. Wir haben ein kleines Vesper besorgt wozu wir alle gerne einladen. Wenn wir am Abend wieder in Oberrotweil angekommen sind möchten wir den Tag im Sürpfelkeller ausklingen lassen. Wir freuen uns auf einen schönen Tag mit euch, euer Vorstandsteam.

**Terminänderung „Feuer und Flamme“  
Grillen bei der Schule Oberrotweil**

Der neue Termin ist am Montag den **8.Mai 2017** von 18.00-22.00 Uhr mit Stephan Köpfer. Anmeldung bei Brigitte Boll Tel. 1722 die Teilnehmerzahl ist begrenzt mehr Info später.

**Geschenkgutscheine für Frühstück Regional am 9.Juli 2017**

können ab sofort bei Martina Löffler Tel.6353 und bei Kathrin Leiningner Tel. 8226 bestellt werden. Der Preis pro Person beträgt 17€, bitte auf das LandFrauen Konto IBAN DE 38 6806 3479 0021 2574 00 bei der Raiffeisenbank Kaiserstuhl eG überweisen, bitte mit Verwendungszweck Frühstück und Namen, danke. Danach können die Gutscheine zugestellt oder abgeholt werden.

**Wir wünschen allen ein frohes Osterfest**

**Papiersammlung**

**VEREINSSAMMLUNGEN ALTPAPIER**

**Für den Monat APRIL 2017 weisen wir auf folgende Sammlung hin:**

Die Mitglieder der Landjugendgruppe Burkheim sowie der Landjugendgruppe Oberrotweil sammeln am **Samstag, den 22. April 2017 ab 09.00 Uhr** Altpapier

Diese Leistung ist ein Teil des ehrenamtlichen Engagements der Vereine und mit erheblichem Aufwand verbunden.

Wir bitten deshalb um größtmögliche Unterstützung bezüglich der Bereitstellung der Wertstoffe.

 **LandFrauen Bischoffingen**



**Freiwillige Feuerwehr  
Vogtsburg im Kaiserstuhl**

**Abteilung Bischoffingen**

**BISCHOFFINGER  
FRÜHLINGSZAUBER**

**SO 9. APRIL 2017**  
11.00 – 18.00 UHR

**TRADITIONELL. GUT. ESSEN  
SPEZIALITÄTEN DER  
BISCHOFFINGER LANDFRAUEN**

Freuen Sie sich auf einen traditionellen **Linsensalat**, einen deftigen **Bischoffinger Winzerbraten** mit Butterspätzle in cremiger Jägersoße oder herzhafter Zigeunersoße und **hausgemachte Dessert-Variationen**.

Genießen Sie in der „guten Stube“ der Winzergenossenschaft **handgemachte Kuchen und Torten nach Landfrauenart an beiden Tagen**.

Von 14 – 16 Uhr „cool bleiben, wenn's brenzlich wird“ der Bischoffinger Feuerwehr.

Die Vinothek der Winzergenossenschaft lädt zum **Probieren und Genießen** ein.

Bei einer **Kellereiführung** um 14 + 17 Uhr kann man einen Blick hinter die Kulissen der Winzergenossenschaft werfen.

Wir freuen uns auf Ihren Besuch.

**VERANSTALTUNGSORT**  
Winzergenossenschaft  
Bischoffingen-Endingen a.K. eG  
Bacchusstraße 20  
79235 Vogtsburg-Bischoffingen

**BISCHOFFINGER  
ENDINGER**





## Pfauenrat Oberrotweil



### Räderwechselsamschdigsfäschd

Am Samschdig d 8de April, vum 9ni bis am 4ri Zmiddag  
kammer bi mir d Summerräder druff mache lo.

15€ pro Rädersatz.

Fir d Lit wu wardä gits was zum esse un tringä, we immer  
vum Pfeujärat organisiert.

\*

Ich wansch allenä wu zu uns kummä oder eu nit  
ä frohes Osterfäschd.



## Turnverein Oberrotweil von 1887

### Vollversammlung der Breisgauer Turnerjugend

Am **Samstag, den 22.04.2017**, wird ab **14.00 Uhr** in der Turn- und Festhalle Oberrotweil die Vollversammlung der Breisgauer Turnerjugend vom TV Oberrotweil ausgerichtet.

## Wanderfreunde Oberrotweil

### 43. Int. Frühlingswanderung mit Jugend- und Schulwandertag am Sonntag, den 09.04.2017 in Burkheim.

Die Wanderfreunde Oberrotweil veranstalten am Sonntag, den 09.04.2017, ihre 43. Int. Frühlingswanderung mit Jugend – und Schulwandertag.

Die Startzeit ist von 8.00 bis 13.00 Uhr in der Lazarus von Schwendihalle Burkheim, wo auch das Ziel bis 17.00 Uhr wieder erreicht wird. Die Wanderstrecken betragen 6 und 11 Km.

Auf der Wanderstrecke, sowie am Ziel in der Halle ist für das leibliche Wohl bestens gesorgt. Die Wanderstrecke führt Sie durch die herrliche Reben – Wald – und Flurlandschaft des Kaiserstuhls. Die Jugend- und Schulwanderer erhalten anschließend ein kleines Geschenk.

In der Halle spielt ab 11.00 Uhr die „Winzerkapelle Oberrotweil“ zu einem zünftigen Frühlingschoppen auf.

Alle örtlichen Vereine, und die Bevölkerung der Stadt Vogtsburg, sowie Freunde und Gäste, aus nah und fern laden wir herzlich dazu ein. Auch für die Nichtwanderer, die Bevölkerung und Gäste bieten wir unseren Mittagstisch (badisch. Schäuferle mit Kartoffelsalat) an. Bitte unterstützen Sie den Wanderverein und nehmen das Speisenangebot wahr. Wir würden uns sehr darüber freuen.

Der Wanderverein würde sich auch über jede Kuchenspende herzlich freuen. Im voraus vielen Dank dafür.

**Die Wanderfreunde wünschen allen Teilnehmern einen sonnigen und angenehmen Wandertag in Burkheim und freuen sich jetzt schon auf Ihren Besuch.**

„Gott zum Gruß, Gut zu Fuß“ - Wanderfreunde Oberrotweil



## Winzerkapelle Bischoffingen

K  
O  
N  
Z  
E  
R  
T

Winzerkapelle  
Bischoffingen e. V.

KRIEG & *Frieden*



Frühjahrskonzert  
Samstag, 08.04.2017

Turn- und Festhalle Bischoffingen

Beginn 19:30 Uhr  
mit dem Jugendorchester AchBuBis  
Einlass ab 18:45 Uhr

Eintritt 6€



## Winzerkapelle Oberbergen

WINZERKAPELLE OBERBERGEN

OSTERKONZERT

KONZERT AM OSTERMONTAG 17. APRIL UM 19 UHR SOWIE AM SAMSTAG 22. APRIL 2017 UM 20 UHR  
IN DER FESTHALLE OBERBERGEN EINTRITT 9,-€, KINDER BIS 14 JAHRE 7,-€  
VORVERKAUF  
BEIM WEINGUT LWE BAUMGARTNER IN OBERBERGEN, KIRCHSTRASSE 12, TEL. 07662 6040, INFO@WEINGUT-BAUMGARTNER.DE



## Winzerkapelle Oberrotweil

### Konzert der Winzerkapelle Oberrotweil

im Keller des Oberrotweiler Winzervereins  
am Samstag, den 29. April 2017 um 20.00 Uhr.

Karten im Vorverkauf sind beim Kaiserstühler Winzerverein Oberrotweil und bei ITSchupp in Oberrotweil für 7,- € ab dem 10.04.2017 erhältlich.

Zu den Karten im Vorverkauf erhalten Sie am Konzertabend ein Glas Wein zur Begrüßung!

Wir freuen uns auf  
Ihren Besuch.

ihre **WINZERKAPELLE  
OBERROTWEIL**

Ende des redaktionellen Teils

**Frohe Ostern wünscht Ihnen das gesamte Rewe Team!**

# REWE Borowicz OHG Bötzingen

Schlossmattenstr. 5 · Angebote gültig 06.04.–15.04.2017

<b>Qualivo</b> <b>Schmetterlingssteak</b> vom Schwein 100 g <b>–,99</b>	<b>Qualivo</b> <b>Osterbraten</b> vom Rind 100 g <b>1,55</b>	<b>Feißt</b> <b>Delikatess Aufschnitt</b> 4-fach sortiert 100 g <b>1,11</b>	<b>Schwarzwaldmilch</b> <b>Schlagsahne</b> 32% Fett 200g Becher (100 g = –,28 Cent) <b>–,55</b>
<b>Forchheimer</b> <b>Kartoffeln</b> 2,5 kg Tüte <b>2,22</b> (1kg = –,89 Cent)	<b>Schloss Munzingen</b> <b>Sekt versch. Sorten</b> (1 Ltr. = 5,32) 0,75 Ltr. Fl. <b>3,99</b>	<b>Oberbergener</b> <b>Frühlingsserenade</b> (1 Ltr. = 3,69) 0,75 Ltr. Fl. <b>2,77</b>	<b>Riegeler Landbier</b> (1 Ltr. = 1,20) <b>11,99</b> 20 X 0,5 Ltr. zzgl. 4,50 Pfand



Das AMEOS Klinikum Kaiserstuhl ist ein Akutkrankenhaus für Innere Medizin im Herzen des Kaiserstuhls. Seit fast 60 Jahren werden Patienten mit Erkrankungen des Herz-Kreislauf-Systems, des Magen-Darm Traktes sowie bei akuter Alkoholerkrankung und Alterserkrankungen behandelt.

**Wir suchen ehrenamtliche Mitarbeiterinnen und Mitarbeiter, die nach einer Einweisung beispielsweise Spaziergänge, Brettspiele oder kleine Lesungen für unsere Patienten anbieten können.**

Ihre Ansprechpartnerin:  
 Grit Sparenberg Pflegedienstleitung AMEOS Klinikum Kaiserstuhl  
 Brunngasse 1 D • 79235 Vogtsburg  
 Tel. 07662 - 811-0  
 E-Mail: [gspa.pfl@vogtsburg.ameos.de](mailto:gspa.pfl@vogtsburg.ameos.de)  
 Internet: <http://www.ameos.eu>

**Wir suchen zum Sofortkauf:**  
 Baugrundstück, Einfamilienhaus, Doppelhaus, Reihenhaushaus, Mehrfamilienhaus oder Eigentumswohnung

**SÜDBAU · Telefon 07681 - 20 92 886**  
[info@suedbau-freiburg.de](mailto:info@suedbau-freiburg.de)

## HOTEL HEUBODEN, Umkirch

sucht

**Zimmermädchen**  
 und

**Mitarbeiter für Frühstücksservice/Rezeption**

Telefon 0 76 65 / 5 00 90  
 oder [info@hotel-heuboden.de](mailto:info@hotel-heuboden.de)

## Zuverl. Prospektverteiler

(Jugendliche ab 13 Jahre) für die Verteilung fertig zusammengestellter Prospektsets in **Bickensohl, Burkheim u. Achkarren** gesucht.

Bewerbungszeiten: Mo.-Fr. 08.30 - 17.00 Uhr  
 Tel. 07822 4462-0 · E-Mail: [info@pf-direktwerbung.net](mailto:info@pf-direktwerbung.net)

**ERKUNDEN SIE MIT UNS DIE INSELWELTEN**

# BALI – INDONESIA

**TRAUMURLAUB UNTER WEISSEN SEGELN**

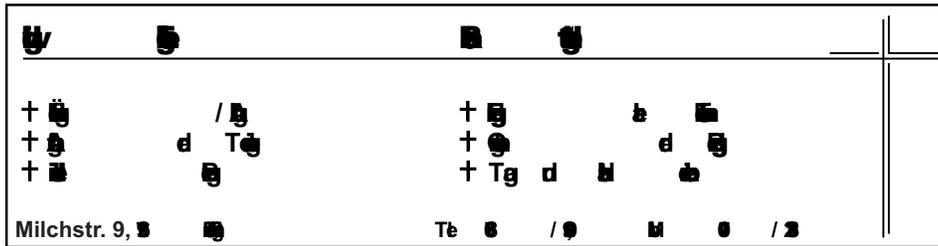
**ab € 3.495,- p. P.**

**Kombinationsreise inklusive Flug ab Frankfurt**  
**14-Tage: 02.10. – 15.10.2017**

**Optional: Badeverlängerung Nusa Dua im Grand Hyatt Bali \*\*\*\*\* vom 14. bis 22.10.2017**

*Begeben Sie sich mit Star Clipper auf einen unvergesslichen Segeltörn und entdecken Sie dabei die atemberaubende Pflanzen- und Tierwelt rund um Bali. Erleben Sie mit uns die „Insel der Götter“ auf eine ganz besondere Art und Weise ...*

**Mehr Infos: PRIMO-Reisebüro Meersburg · Daisendorferstr. 34**  
**88709 Meersburg · Tel. 075 32 / 80 01 - 0 · [www.aufundweg.net](http://www.aufundweg.net)**



**Fotostudio A**

*Meine Spezialität sind Passbilder,  
Bewerbungsfotos,*

für Ihren Internetauftritt Ihr persönliches Lächeln sowie  
Hochzeits-, Kinder-, Familien-, Portrait und Dessousaufnahmen.

**Fotostudio A**  
Neutorstr. 27 • Fußgängerzone Breisach • Tel. 07667 - 833 949

*BACKEREI*  
**Liebenstein**  
*CONFISERIE & CAFE*

**Öffnungszeiten der Bäckerei Liebenstein  
über die Ostertage:**

**Karfreitag, 14.4. "Französisches Frühstück"**  
NUR bei Vorbestellung bis 12.4. um 12 Uhr

**Samstag, 15.4. von 6.45 - 12 Uhr**

**OSTERSONNTAG ist geschlossen**

**Ostermontag, 17.4. von 7.30 - 10.30 Uhr**

**Telefon: 07662 949 21 94**

*Wir wünschen unseren Kunden frohe Ostern!*

**Frauenarztpraxis**  
**Dr. Karin Schneidenberger**  
Goethestraße 21 | 79356 Eichstetten | Tel. 07663/46 33

**Osterferien**  
Donnerstag, 13. April 2017  
bis Freitag, 21. April 2017  
bleibt die Praxis geschlossen

**Sonderangebot**

**BIO Rindfleisch aus der March**

<b>BIO Suppenfleisch</b> Brust und Leiter	100 g	<b>1,10 €</b>
<b>BIO Suppenfleisch</b> mager	100 g	<b>1,39 €</b>
<b>BIO Rindergulasch</b>	100 g	<b>1,39 €</b>
<b>BIO Rinderhackfleisch</b>	100 g	<b>1,29 €</b>
<b>Schweinesteak</b> natur oder gewürzt	100 g	<b>0,99 €</b>
<b>Merguez</b>	100 g	<b>0,99 €</b>
<b>Bierschinken</b>	100 g	<b>1,34 €</b>
<b>Fleischwurst</b> auch für Salat	100 g	<b>0,88 €</b>
rohes <b>Kasseler</b>	100 g	<b>1,34 €</b>
gekochter <b>Hinterschinken</b>	100 g	<b>1,44 €</b>

**Öffnungszeiten:**  
Montag - Freitag: 7.30 - 13.00 Uhr,  
Montag, Dienstag, Donnerstag, Freitag: 15.00 - 18.30 Uhr,  
Samstag: 7.30 - 12.30 Uhr

**KANZINGER**  
Metzgerei & Partyservice Kanzinger  
wünscht Ihnen ein schönes Wochenende.  
BERGSTRASSE 105 TEL. 07663-2270  
79268 BÖTZINGEN FAX 07663-912467

*Schiffsausflüge 2017*

<b>Spaghetti Schmaus</b> 21,- EUR Jeden Sonntag im April   <sup>FR</sup> 14.4. / <sup>MO</sup> 17.4.	<b>Fröhliche Frühlingsfahrt</b> <sup>SO</sup> 16.4. / <sup>MO</sup> 17.4. / <sup>SO</sup> 23.4. / <sup>MO</sup> 1.5. / <sup>DO</sup> 18.5. 4-stündige Rundfahrt mit Live Musik, 1 Tasse Kaffee und 1 Stück Kuchen sowie Abendessen vom Buffet. Preis: 34,- EUR
<b>Fisch &amp; Meer</b> 44,- EUR <sup>FR</sup> 14.4.	<b>Colmar-Linie</b> Jeden Samstag im Mai   <sup>DO</sup> 18.5. Tagesfahrt mit dem Schiff durch die elsässischen Kanäle Napoleons nach Colmar. Preis: 44,- EUR
<b>Festliche Menüfahrt</b> 43,- EUR <sup>SO</sup> 16.4. / <sup>MO</sup> 17.4.	<b>„Napoleon“ - Kaiserlich genießen</b> 59,- EUR <sup>SO</sup> 23.4. / <sup>SO</sup> 30.4.
<b>Tanz in den Mai</b> 42,- EUR <sup>SO</sup> 30.4.	

**BFS Linie - Breisacher Fahrgast-Schiffahrt GmbH**  
Tel. 0 76 67 94 20 10 • E-Mail: info@bfs-info.de • www.bfs-info.de

GRABMALKUNST

**WEIS** ROLAND **STEINMETZ**  
UND **BILDHAUER**

BADBERGSTRASSE 28  
79235 VOGTSBURG - OBERBERGEN  
0 7 6 6 2 - 9 4 9 1 1 8  
MOBIL 0 1 7 4 9 4 8 3 2 6 1

www.steinmetz-weis.de

**Reben zu verkaufen**

**Gemarkung Burkheim**

13,14 Ar Grauburgunder Esploch  
5,21 Ar Spätburgunder Haslen  
6,79 Ar Spätburgunder Reute  
8,95 Ar Müller-Thurgau Kreidenberg

**Telefon 0174 2527630**

# PRIVATE KLEINANZEIGEN ZUM SONDERTARIF

Für alle familiären und privaten Anlässe!

Stellengesuche | Wohnungssuche & -angebote | Geburtstag | Geburt | Hochzeit | Nachhilfe gesucht | Verkäufe und vieles mehr...

20 mm hoch x 2 spaltig (90 mm breit)

1

## SONNIGE 3-ZI.-WOHNUNG MIT BALKON

Ab 1.7. Nachmieter in Stockach gesucht: 84 m<sup>2</sup>, EBK, Bad mit Wanne,  
Garagenstellplatz, 550 € + NK **Tel. 07771/ 0000**

1 Ausgabe (10 € inkl. MwSt.)

3 Ausgaben (20 € inkl. MwSt.)

30 mm hoch x 2 spaltig (90 mm breit)

2

## GARTENHILFE GESUCHT!

**Wir suchen Unterstützung rund ums Haus:**  
Rasen mähen, Hecken schneiden und kleine  
Hausmeistertätigkeiten, wie z.B. Malerarbeiten.

**Tel. 07771/ 0000**

1 Ausgabe (15 € inkl. MwSt.)

3 Ausgaben (30 € inkl. MwSt.)

### Chiffreanzeige

Bei Chiffreanzeigen berechnen wir 7,74 € inkl. MwSt.  
Die Zuschriften erhalten Sie per Post.

Ja, ich möchte eine Anzeige in folgenden Ausgaben buchen:

1. \_\_\_\_\_
2. \_\_\_\_\_
3. \_\_\_\_\_

### Kontakt:

KUNDENUMMER \_\_\_\_\_

VORNAME/ NACHNAME \_\_\_\_\_

STRASSE \_\_\_\_\_

PLZ/ ORT \_\_\_\_\_

### Einzugsermächtigung

- Erteile für diesen Anzeigenauftrag einmaligen Bankeinzug.  
 Erteile Einzugsermächtigung bis auf Widerruf.

KONTOINHABER \_\_\_\_\_

### Auftrag erteilt!

DATUM \_\_\_\_\_

Anzeigen und Chiffregebühren werden ohne zusätzliche Rechnungsstellung abgebucht. Es ist nur Barzahlung oder Bankeinzug möglich. Bei einer 3er Schaltung kann der Auftrag vorzeitig storniert werden, eine Rückerstattung der Anzeigenkosten ist jedoch nicht möglich. Eine Textänderung ist nicht möglich. Anzeigen mit gewerblichen Charakter werden über unsere aktuelle Preisliste für gewerbliche Anzeigen abgerechnet, der unserer AGB zu Grunde liegen. Private Kleinanzeigen zum Sondertarif sind nur in s/w möglich.

Anzeigentext: Bitte lesbar schreiben!

HEADLINE \_\_\_\_\_

ANZEIGENTEXT \_\_\_\_\_

\_\_\_\_\_

\_\_\_\_\_

\_\_\_\_\_

\_\_\_\_\_

\_\_\_\_\_

\_\_\_\_\_

\_\_\_\_\_

\_\_\_\_\_

\_\_\_\_\_

\_\_\_\_\_

\_\_\_\_\_

Die Anzeige(n) soll(en) in der (den) folgenden Kalender-  
woche(n) erscheinen:

1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13
14	15	16	17	18	19	20	21	22	23	24	25	26
27	28	29	30	31	32	33	34	35	36	37	38	39
40	41	42	43	44	45	46	47	48	49	50	51	

TELEFON \_\_\_\_\_

TELEFAX \_\_\_\_\_

MOBIL \_\_\_\_\_

E-MAIL \_\_\_\_\_

BANK \_\_\_\_\_

BIC \_\_\_\_\_

IBAN \_\_\_\_\_

UNTERSCHRIFT \_\_\_\_\_



PRIMOVERLAGSDRUCK | Meßkircher Straße 45 | 78333 Stockach

Telefon: 0 77 71/ 93 17-11  
Telefax: 0 77 71/ 93 17-40

E-Mail: anzeigen@primo-stockach.de  
Homepage: www.primo-stockach.de

## Rohrreinigungs-Schnelldienst

Tag und Nacht

Gebr. Förster GmbH 07824 / 664200

## Gärtnerei Bärmann

BLUMENFACHGESCHÄFT



TOMATENPFLANZEN FÜR DAS  
GEWÄCHSHAUS



FRÜHKRAUT - UND SALAT-SETZLINGE



TOPFKRÄUTER

FLEUROPO



Öffnungszeiten:

Mo.-Sa. 8.00 - 12.00 Uhr

14.00 - 18.00 Uhr

Samstagmittag geschlossen

Kirchgasse 27 • 79291 Merdingen

Tel. 07668-2 19

BESTATTUNGEN · VORSORGE · TRAUERBEGLEITUNG



Gerne für Sie da: Ihre Doris Weigl

Friedhofallee 5 · 79206 Breisach am Rhein

TAG & NACHT: 07667 - 929919



- => Demontage alter terrestrischer TV- & Radio Antennen!
- => High Speed Internet via Satellit bis zu 40.000 Mbit/s!
- => Sie möchten ausländische TV Programme empfangen?  
z.B. französisches, österreichischer o. schweizer Fernsehen?
- => Install. von Satanlagen! Umrüstung von Kabel- auf Sat!
- => Wir suchen alte HiFi Anlagen, Plattenspieler & Boxen  
z.B. von Dual, Braun, Thorens, Technics, Denon, u.a.

Wir sind seit 23 Jahren spezialisiert auf den digitalen Satellitenempfang.  
Beratung, Konzeption und Installation von digitalen Sat-Anlagen!

## Treppenlift

Service + Verkauf  
vom regionalen Profi!

Tel. 07741 965858

[www.reha-lift.biz](http://www.reha-lift.biz)



DR. TRAEGER  
GÖHLER

**Dr. Tessa Traeger**

Rechtsanwältin

- Fachanwältin für Verkehrsrecht
- Miet- und Pachtrecht
- Versicherungsrecht
- Vertragsrecht
- Mahnwesen, Inkasso

**Willi Göhler**

Rechtsanwalt

- Fachanwalt für Arbeitsrecht
- Fachanwalt für Familienrecht
- Erbrecht
- Grundstücksrecht

Gottenheimer Str. 15 • 79268 Bötzingen

Tel. 07663/9319-0 • Fax 07663/9319-19

[kanzlei@traeger-goehler.de](mailto:kanzlei@traeger-goehler.de) • [www.traeger-goehler.de](http://www.traeger-goehler.de)

## Gebläsespritzenprüfung

vom 10.04. - 13.04.2017

Sacherer Landtechnik KG

Bahnhofstr. 34, Oberrotweil,

Tel. 07662 6904



## SERVICE Blättern Sie online!

Alle Amts-, Mitteilungs- und Infoblätter  
online abrufen? [www.primo-stockach.de!](http://www.primo-stockach.de!)



Büro für Bauwesen und Arbeitssicherheit

Sazepin

Burkheim - Tel: 07662 / 94242

[www.asbauberatung.de](http://www.asbauberatung.de)

Seit über 25 Jahren in der Regio

\*Bauberatung \*Bauplanung \*Bauleitung

\*Schlüsselfertigbau in Holz / Stein

\* Umbau / Ausbau \* Bausanierung

Öffnungszeiten:

Do., 13. April ab 20.00 Uhr

Es spielt

„Memphis“

Geöffnet bis Pfingsten, 5. Juni

14. September - 5. November

Nach Absprache Betriebs- und Familienfeiern



# Kompetenz am Kaiserstuhl und Tuniberg

Lokal gut beraten

# Special

695

BÖTZINGEN | EICHSTETTEN | IHRINGEN | MERDINGEN | VOGTSBURG | GOTTENHEIM | WALTERSHOFEN | SASBACH

**BILDHAUEREI**

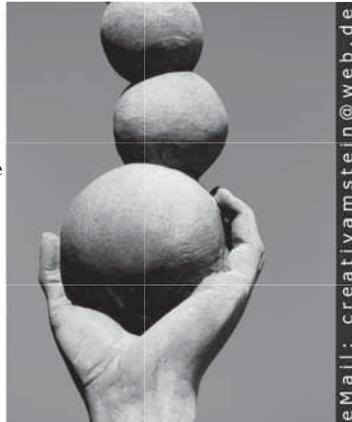
**CREATIVamSTEIN**

Besuchen  
Sie die  
Internet-Präsentation  
[www.creativ-am-stein.de](http://www.creativ-am-stein.de)

Grabmale und mehr

**Joachim Bihl**

Bötzinger Str. 25  
79356 Eichstetten  
Tel.: 0 76 63 - 91 34 75  
[creativamstein@web.de](mailto:creativamstein@web.de)



eMail: [creativamstein@web.de](mailto:creativamstein@web.de)

## Wo gibt es Farben, Lacke, Lasuren und Tapeten???



Natürlich bei

# Wilhelm Kraft

**Farben • Gartenbedarf • Schreibwaren**

Wilhelm Kraft • Bachenstr. 20 • 79241 Ihringen  
Tel. 0 76 68 / 305 • Fax 0 76 68 / 1590  
[www.wilhelm-kraft-ihringen.de](http://www.wilhelm-kraft-ihringen.de)



- auch im Facebook unter: Wilhelm Kraft



- Kundenparkplätze vor der Tür!

**\*Sa. 08.04 Geschlossen**, wir machen einen Betriebsausflug

**\*14.04 Karfreitag leckere Fischgerichte**

**\*16.04 Ostersonntagsfrühstück** von 10-12Uhr,  
17,50€p.P. incl. Kaffee, à la Carte ab 13Uhr

**\*Ostersonntag und Montag leckeres vom Osterlamm**

**\*13.05 Konzert mit Sticky Wicket** ab 21Uhr  
**Reservierungen erwünscht.**

Vorankündigung:

von Mai bis Oktober ist im Dialekt wieder Hochzeits-  
saison, da haben wir bis auf den 13.05 jeden Samstag  
eine geschlossene Gesellschaft, teilweise auch freitags.  
Informationen finden Sie auf unserer Homepage.



**TÄGLICH AB 11.00 UHR & SAMSTAG AB 17.00 UHR**  
**MONTAG RUHETAG**

**[Dialekt]**  
CAFE RESTAURANT BAR

KLEINSTEINEN 11- 79291 MERDINGEN  
[WWW.INS-DIALEKT.DE](http://WWW.INS-DIALEKT.DE) - 07668-9960550

**Botech** GmbH **Fachhandel für:**  
Hitachi  
Husqvarna  
Dr. Schulze  
Diamantwerkzeuge  
Bohrkronen

**SÄGEN •  
BOHREN •  
ABBRUCH**

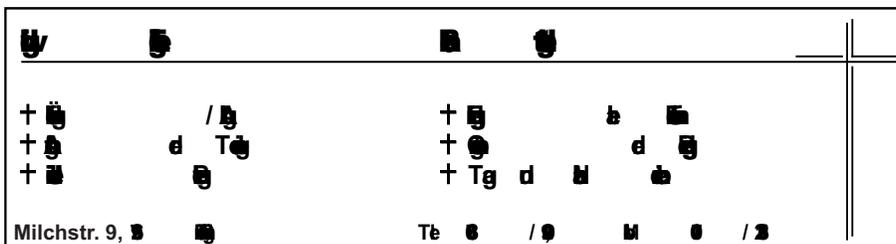
Betonsägen,  
Kernbohrungen,  
Abbruchttechnik,  
Asbestsanierung

**ÜBER  
22  
JAHRE**

**VERMIETUNG •  
BERATUNG •  
VERKAUF**

Garten-/ Baugeräte,  
Bautrockner, Schuttröhre,  
Gerüste, Steintrennsägen,  
Diamantwerkzeuge

**79108 FREIBURG • Tel. 0761 / 4 30 31 • [www.botech-gmbh.de](http://www.botech-gmbh.de)**



Kompetenz am Kaiserstuhl und Tuniberg

Lokal gut beraten

Special

Nächstes Themenspezial in KW 40

Anzeigenschluss: Mo, 25.9.  
Themen-Spezial-Code: 695

Weitere Informationen erhalten Sie unter  
www.primo-stockach.de/sonderseiten oder  
in unserer aktuellen Anzeigen-Preisliste.

Wir beraten Sie gerne:

Telefon 07633/93336-50  
E-Mail primo@verlagsbuero-rappenecker.de

**PRIMOVERLAG**  
Heimat, Deine Blättle.



Gültig bis  
30. April  
2017

**JETZT GUTSCHEIN IM  
WERT VON 650,- EURO SICHERN!**

**HERZOG**  
schwimmbäder pool&wellness

ansprechpartner

marc herzog · staufener straße 3 · d-79427 eschbach (gewerbepark)  
telefon +49 (0) 76 34-5 95 61-50 · telefax: +49 (0) 76 34-5 95 61-55  
info@herzog-schwimmbaeder.de · www.herzog-schwimmbaeder.de

**Stefan Heß**

Raumausstattermeister

Ihr Meisterbetrieb für: ✓ Polsterwerkstatt  
✓ Bodenbeläge  
✓ Fensterdekorationen  
✓ Sonnenschutz

Hauptstraße 14 · 79288 Gottenheim  
Tel. 07665 / 81 69 · Fax 07665 / 9 90 14

**Schaber-Reisen GmbH**

**Busreisen 2017**

11.05.	5T Muttertag im Kaiserwinkel – Ebbs/Tirol	HP 508,- €
24.05.	5T Blumenriviera – Liguriens Sonnenküste	HP 489,- €
01.06.	5T Pfingsttage im Kleinwalsertal	HP 455,- €
04.06.	8T Rosenhafen Portoroz – Pfingsten	HP 719,- €
06.06.	5T Südfrankreich Provence & Camargue	HP 599,- €
15.06.	4T Romantisches Altmühltal	HP 455,- €
24.06.	2T ital. Wochenmarkt am Lago Maggiore	ÜF 165,- €
01.07.	2T Bernina-Express	HP 225,- €
03.07.	7T Südtirol & Dolomiten	HP 725,- €
07.07.	3T Glacier-Express	HP 439,- €
12.07.	8T Urlaub im Salzburgerland/Flachau	HP 719,- €
20.07.	8T Schwedischer Schärenzauber–Stockholm	HP 1.285,- €
30.07.	8T Urlaub am Wilden Kaiser	HP 735,- €
05.08.	8T Herrliches Salzburgerland	HP 678,- €
13.08.	8T Urlaub in der Steiermark/Dachsteinregion	HP 755,- €
18.08.	7T Die schönsten Inseln der Ostsee/ Stralsund	HP 895,- €
23.08.	7T Urlaub in Tirol Berwang-Rinnen	HP 629,- €

79241 Ihringen, Tel.: 07668 - 950449 www.schaber-reisen.de

**Große Möbel-  
ausstellung mit  
Osterzauber**

Freitag, 7. April 09-19 Uhr  
Samstag, 8. April 09-16 Uhr  
Sonntag, 9. April 13-18 Uhr  
Möbelrends 2017 und **Messe-Neuheit:**  
Minipool - Pfiffige Ideen zum Osterfest,  
Kaffeesspezialitäten, Crêpes & Hofeis

**FAUTZ**  
die Gärten

Blengener Allee 20 · Bad Krozingen-Blengen



**CHILLA**  
ELEKTROHAUSGERÄTE  
VERKAUF + KUNDENDIENST

Martin Chilla

- ☎ Lieferung, Anschluss, Montage
- ☎ Reparaturen und Ersatzteilverkauf
- ☎ Beratung auch vor Ort
- ☎ Elektro Hausgeräte-Ausstellung
- ☎ Klein- und Großgeräte
- ☎ Kaffeevollautomaten

79235 Vogtsburg-Burkheim ■ Tullastr. 18  
Tel. (07662) 495 ■ Fax (07662) 947573  
E-Mail: m-chilla@t-online.de  
www.iq-chilla-elektro.de

Markenprofil

**BURY**  
Haustechnik  
Ihringen  
– wärmstens zu empfehlen!

**Ihr Komplettbad  
vom Fachmann  
schnell + zuverlässig!**

• Heizung • Sanitär • Solar • Wohlfühlbäder • Reparatur-Service

Gewerbestraße 4  
79241 Ihringen

Telefon 07668/99 11-0  
info@bury-haustechnik.de  
www.bury-haustechnik.de

Eine Sonnenbrille für Ihre Augen, ist wie Sonnencreme für Ihre Haut. Denken Sie rechtzeitig daran!



# VOEGELE OPTIK

Fachgeschäft für Brillen und Kontaktlinsen  
Wasenweilerstr. 13  
**Bötzingen**  
07663 / 99 741  
info@voegeleoptik.de  
www.voegeleoptik.de

Ihr Optiker für betreutes Sehen in Bötzingen

*Die Tagesstätte*  
*im Kaiserstuhl*  
Lebensqualität für Senioren



Mehr Zeit für Ihre persönlichen Dinge...

durch liebevolle und professionelle Betreuung Ihrer Angehörigen täglich von 8:30 Uhr - 16:30 Uhr

Bei Einstufung in einen Pflegegrad wird 1 Tag pro Woche durch die Pflegekasse finanziert!

Einfach anrufen! Tel: 07662- 93 69 927  
www.tagesstaette-im-kaiserstuhl.de



## HINTERSEH Bauunternehmen

- Landschaftsbau
- Kaminbau
- Maurerarbeiten
- Putzarbeiten
- Pflasterarbeiten

Steinbuckstraße 12 • 79235 Vogtsburg-Bischoffingen  
Mobile 0160/1815525  
Ruf 07662/935964 • Fax 07662/935965 • E-Mail: Hans.Hinterseh@web.de



## RAINER MEYER RAUM AUSSTATTUNGEN

Hauptstraße 55  
79235 Vogtsburg-Oberrotweil  
Tel. 0 76 62 / 63 73 , Fax: 87 78  
raumausstattung-meyer@t-online.de  
www.raumausstattung-meyer.de

- Boden-/Designbeläge
- Massiv-/Fertigparkett
- Parkett- und Teppichrenovierung
- Unterbodensanierung
- Trockenestrich
- Fensterdekoraktion
- Polsterarbeiten
- Sonnen-/Insektenschutz
- Markisen
- Bett & Textilwaren
- Geschenkartikel

## Adler Automobile



- » Neu- und Gebrauchtwagen
- » Reparaturwerkstatt
- » Einbau und Service der Klimaanlage
- » Tankstelle - 24 Std. Tanken mit EC-Card

79356 Eichstetten · Hauptstr. 48  
Telefon 0 766 3 / 40 79 · Fax 0 76 63 / 20 44

## Rist-Reisen

Tagesfahrten

17.04.17 Mo. 13:00 Ostermontagsfahrt ins Blaue, inkl. Kaffee & Kuchen -- 33,00€  
10.05.17 Mi. 05:00 Luino - Wochenmarkt am Lago Maggiore ----- 42,00€  
14.05.17 So. 08:30 Muttertagsfahrt: Geschenk, Schifffahrt Titisee, ----- 69,00€  
Eintritt Triberger Wasserfälle, Muttertagsmenü  
05.06.17 Mo. 08:30 Pfingstmontag: Führung im Residenzschloss Rastatt -- 59,50€  
Fahrt in die Pfalz, Mittagessen, Weinprobe, Brezel  
07.06.17 Mi. 07:30 Gartenschau Bad Herrenalb, inkl. Eintritt, Brötchen -- 45,00€  
10.06.17 Sa. 07:30 Bodensee und Insel Mainau, inkl. Eintritt und Fähre -- 54,00€  
04.07.17 Di. 06:00 Bregenzerwald - Rundfahrt, inkl. Mittagessen ----- 59,00€  
09.07.17 So. 07:00 Säntis: Der Berg im Appenzeller Land in der Schweiz, -- 79,50€  
Schwebebahn, inkl. Mittagessen in 2.502 Metern  
12.07.17 Mi. 05:00 Luino - Wochenmarkt am Lago Maggiore ----- 42,00€  
15.07.17 Sa. 12:00 Festspiele in Ötigheim: „Dschungelbuch-Musical“ ---- 32,00€  
Eintrittskarte Spersitz II - Vorstellung um 15:00 Uhr  
22.07.17 Sa. 07:30 Rundfahrt mit dem Apfelzüge, Brötchen, Nudelsuppe -- 53,00€  
Vesperplatte, Most, Apfelsaft & Mineralwasser  
29.07.17 Sa. 06:30 Eisenbahnromantik: Die „Furka - Dampf - Bergbahn“ -- 83,00€  
31.07.17 Mo. 07:00 Insel Reichenau, Inselrundfahrt, Führung & Schifffahrt - 61,50€  
04.08.17 Fr. 10:00 Fahrt mit der „Sauschwänzlebahn“, inkl. Bahnfahrt -- 43,00€  
06.08.17 So. 06:30 Seelisberg, Schifffahrt & Bergbahn, Mittagessen ----- 76,00€  
08.08.17 Di. 08:00 5-Sterne-Fahrt in die Alpen, Mittagessen ----- 77,00€  
09.08.17 Mi. 05:00 Luino - Wochenmarkt am Lago Maggiore ----- 42,00€  
10.08.17 Do. 07:30 Gartenschau Bad Herrenalb, inkl. Eintritt, Brötchen -- 45,00€  
13.08.17 So. 07:00 „Legoland“ in Günzburg, inkl. Eintritt & Butterbrezel -- 56,00€  
15.08.17 Di. 06:00 Wallfahrt nach Maria Einsiedeln in der Schweiz ---- 37,00€  
16.08.17 Mi. 06:30 Vorarlberg - Der Pfänder, Schifffahrt & Seilbahn ---- 61,00€  
Bitte weitere Tagesfahrten und interessante Reisen anfordern  
79341 Kenzingen, Tullastr.7 \* 07644/227 \* info@rist-reisen.de



KFZ-Meisterbetrieb Antonio Pace

- TÜV-Service
- Reparaturen
- Reifenwechsel
- Karosserieinstandsetzung
- Inspektionen aller Fabrikate

Dillstraße 3a , 79356 Eichstetten ....im Oberdorf  
Tel. 07663- 14 90 , Fax: 07663- 6 08 34 68  
E-Mail: antonio.pace@web.de

## Lieber Grundbuch als Sparbuch !

Derzeit über 99 Angebote von Wohnungen, Häusern und Ferienimmobilien von Offenburg, Freiburg, Weil am Rhein bis zum Bodensee.

www.holtz-immobilien.de

Ihr Ansprechpartner:  
Rudi Dölter 07 61 - 21 48 07 37

Wir sind Tag und Nacht erreichbar

# Meier Bestattungen



79288 Gottenheim  
Carl-Frey-Str. 7  
07665 / 7982

Handy 0171 / 99 73 213  
info@meier-bestattungen.de  
www.meier-bestattungen.de

79268 Bötzingen  
Hauptstr. 36  
07663 / 2387

## 13 TÄGIGE GRUPPENREISE SÜDAFRIKA

**Zauberhafte Kapregion**  
30.10. bis 11.11.2017 pro Pers. ab 3.240,00 €

Reisebegleitung durch Reisebüro  
Transfers Flughafen Frankfurt ab/bis Bad Krozingen

\*\*\*\*\*  
**HOLIDAY LAND**

**Bad Krozinger Reiseservice**  
79189 Bad Krozingen - Basler Str. 2  
Weitere Infos unter Tel. 07633 2027 oder  
www.holidayland-bad-krozingen.de



### Genuss in der Krone, Biengen:

\*jeden Mittwochabend RINDERTARTAR  
\*Feiern Sie die OSTERFEEIERTAGE bei uns

Unsere aktuellen Menus finden Sie unter  
www.zur-krone-biengen.de

## BAUEN SIE DIE PREMIUMKLASSE

Individuelle Architektenhäuser in Massivbauweise



**FBW FERTIGBAU WOCHNER**  
Ein Unternehmen der VOGEL-Bau Gruppe



07821 893 - 282  
www.wochner-massivhaus.de

Besuchen Sie unser neues Musterhaus bei Rust.

# Hiss

FACHMARKT MASCHINEN - WERKZEUGE - EISENWAREN

## RADANTRIEB ZIEHT IMMER

499,- €

Unverbindliche Preisempfehlung  
des Herstellers: 529,- €



VIKING

### Rasenmäher MB 448 T mit Radantrieb:

- sehr einfach zu starten mit dem innovativen ReadyStart-System
- zentrale Schnitthöhenverstellung von 25 bis 75 mm
- starker 1-Gang-Radantrieb für zügiges Arbeiten

Wir beraten Sie gern:

Hiss Fachmarkt GmbH • 79356 Eichstetten  
Bruckmatten 45 • Telefon 0 76 63 / 9 38 60

Mit frischen Farben in den Frühling

MALERFACHBETRIEB

Walter Höfflin • Malermeister

# Höfflin

- Ausführung sämtlicher Maler- und Tapezierarbeiten
- Fassadenanstriche • Vollwärmeschutz
- Edelputzarbeiten

Schloßmattenstraße 17 • 79268 Bötzingen • Ruf 07663-3444  
Handy 0171-4948888 Fax 07663-4566



Ihre hilfreiche Begleitung im Trauerfall

**Nigrin**  
seit 1903 Inh. Schätzle

**Bestattungen**

www.bestattungen-kaiserstuhl.de



Vogtsburg-Oberrotweil • Hauptstraße 11 & Mittelgasse 10 • Telefon: 0 76 62 / 231 • Tag u. Nacht erreichbar



- Fenster
- Haustüren
- Rollläden
- Einbruchschutz
- Sonnenschutz
- Fliegengitter
- Garagentore

Fenster  
gewechselt ✓  
Energie gespart ✓  
Klima  
verbessert ✓

www.streif-fensterbau.de



Herstellung  
Lieferung  
Montage



**STREIF**  
FENSTERBAU SONNENSCHUTZ

Streif Fensterbau GmbH,  
Kenzingen  
Salzmatten 10  
Tel. 07644-92761-0  
Fax 07644-92761-29

## Schmalspurtraktor

Holder, Goldoni, Schanzlin oder anderes Modell gesucht.  
Tel. 07665/94 21 494



## Spritzenprüfung

Für Gebläse- und  
Bodenspritzen  
10. - 21.04.2017

Jetzt Termin  
vereinbaren!

Im Brühl 1 • 79235 Vogtsburg-Schelingen • Tel. 07662/6743 • www.autowolf.com

**Kramer**  
Ihr Metzger  
seit 1888

*Wir lieben Frische!*

*Entdecken Sie unsere Angebote zu den Osterfeiertagen  
oder eröffnen Sie mit uns Ihre Grillsaison ...  
Wir freuen uns auf Ihren Einkauf! Ihr Kramer Team*

Am Gansacker 28, 79224 Umkirch Tel.: 07665/9452-20  
info@kramerswurst.de, www.kramerswurst.de, Mo - Sa 7 - 19 Uhr

## Gesunde Schweine durch Homöopathie



Auch für Rinder- und  
Pferdehalter geeignet.  
Leseprobe und  
Buchbestellung unter:

[www.gesunde-schweine-durch-homoeopathie.de](http://www.gesunde-schweine-durch-homoeopathie.de)

**Tierheilpraktikerin  
Andrea Keller  
88634 Herdwangen  
Tel: 07557 - 9 28 16 28**



ZU OSTERN FRÜHER SCHALTEN!

Ihre Anzeige soll in der KW 15 erscheinen?  
**Dann buchen Sie ein Tag früher!**

ANZEIGEN-ANNAHMESCHLUSS FÜR KW 15: **Dienstag, 11.4. um 15 Uhr**

Bei Kombinationen, Landkreisen und Wirtschaftsräumen muss Ihre Anzeige für KW 15 spätestens am Donnerstag, 6.4.2017 um 9 Uhr im Verlag eingehen.

**PRIMOVERLAG**  
Heimat, Deine Blätter.

Telefon: 0 77 71/ 93 17-11  
Telefax: 0 77 71/ 93 17-40  
E-Mail: anzeigen@primo-stockach.de

## GRUSSANZEIGEN ZUR KOMMUNION/ KONFIRMATION

Sagen Sie Danke auf  
traditionelle Art und  
schalten Sie eine  
Grußanzeigen.

**PRIMO**  
Verlag | Druck | Service

Tel. 07771/ 9317-11 | Fax 07771/ 9317-60  
anzeigen@primo-stockach.de | www.primo-stockach.de